

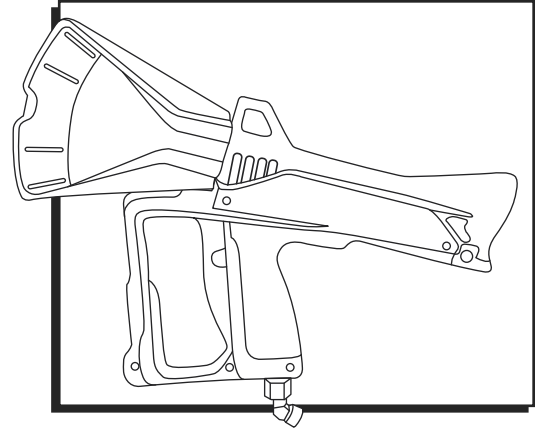
# ULINE H-4693 RIPACK® HEAT GUN #3000

1-800-295-5510  
uline.com

## TOOL INCLUDED



Wrench



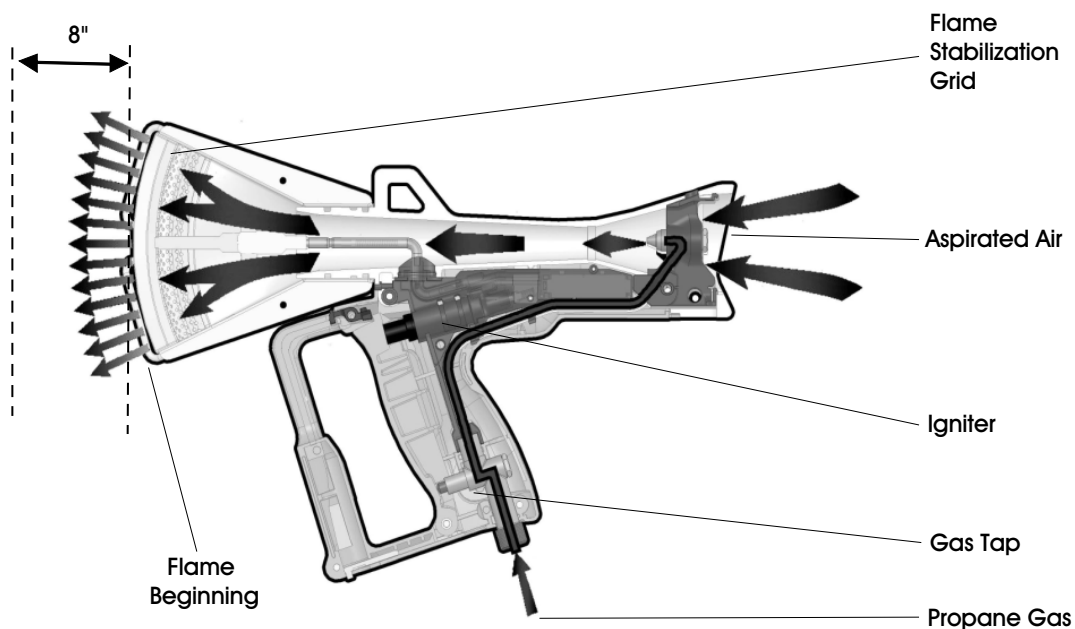
## SAFETY PRECAUTIONS

- Do not use this appliance in regulated zones where there is a specific risk of fire or explosion.
- Ensure five feet of empty space around surface that heat is applied to.
- Limit work zone access to heat gun user only.
- Always have a suitable fire extinguisher within reach.
- Never heat a gas propane tank with a flame.
- When you have finished working, always close the gas propane tank valve and empty the hose by pressing the trigger.



**WARNING!** Extreme care should be taken when stripping paint. The peelings, residue and vapors of paint may contain lead, which is poisonous. Any pre-1977 paint may contain lead and paint applied to homes prior to 1950 is likely to contain lead. Once deposited on surfaces, hand to mouth contact can result in the ingestion of lead. Exposure to even low levels of lead can cause irreversible brain and nervous system damage; young and unborn children are particularly vulnerable. Before beginning any paint removal process you should determine whether the paint you are removing contains lead. This can be done by your local health department or by a professional who uses a paint analyzer to check the lead content of the paint to be removed. **LEAD-BASED PAINT SHOULD ONLY BE REMOVED BY A PROFESSIONAL AND SHOULD NOT BE REMOVED USING A HEAT GUN.**

## DIAGRAM



## OPERATION



**NOTE:** The heat gun works with propane gas in gas phase, contained in tanks of different capacities. Use the largest tanks available. Always connect and disconnect the tanks away from flames and ignition points. For all work inside professional workshops, the tank must be placed on a mobile trolley that can be easily maneuvered.

1. Connect regulator to propane tank. Thread counterclockwise onto tank. Tighten with a wrench. (See Figure 1)
2. Connect one end of the hose to regulator. Tighten counterclockwise with the included wrench. (See Figure 2)
3. Connect other end of hose to the heat gun. Tighten counterclockwise with the included wrench. (See Figure 3)
4. Turn valve 45° counterclockwise to open propane tank. (See Figure 4)

Figure 1

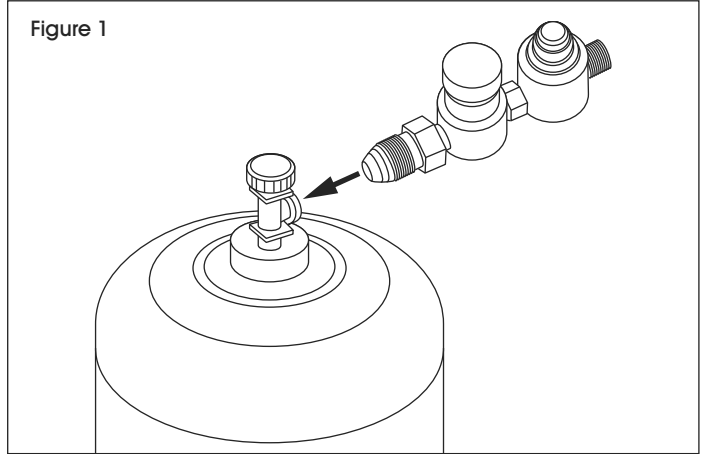


Figure 2

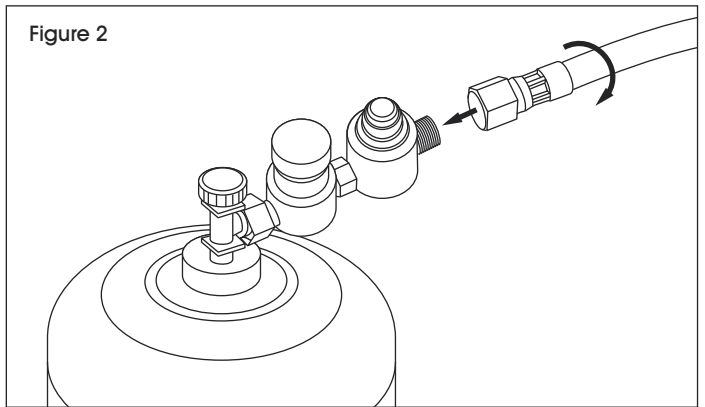


Figure 3

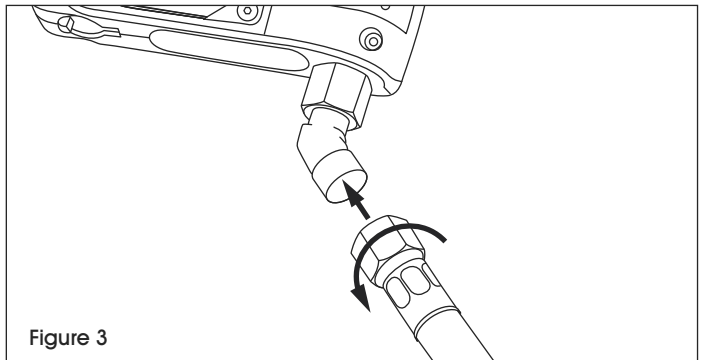
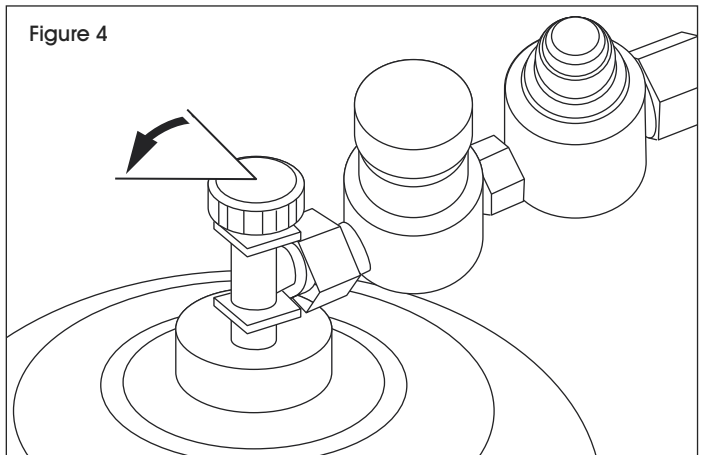


Figure 4



## OPERATION CONTINUED

5. Push the START button on top of the regulator towards the propane tank. Hold for three seconds. (See Figure 5)

 **NOTE:** Not necessary to repeat Step 5 after each use. Repeat only when disconnecting and reconnecting the regulator.

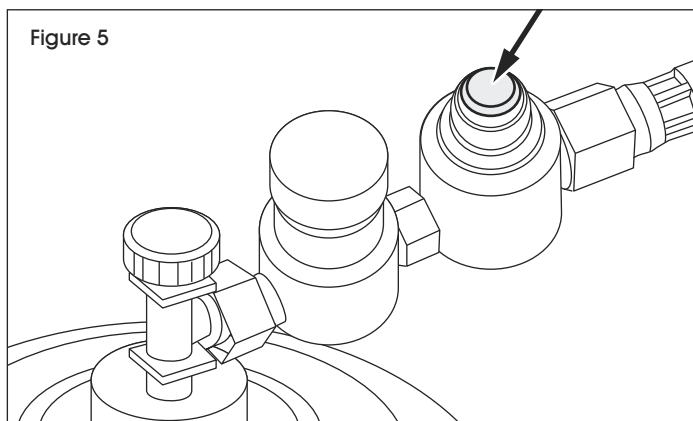


Figure 5

6. Spray soapy water on all three connections to check that there are no leaks in the parts that have been screwed together. If bubbles emerge seconds after, use wrench to securely tighten the connections again. (See Figure 6)

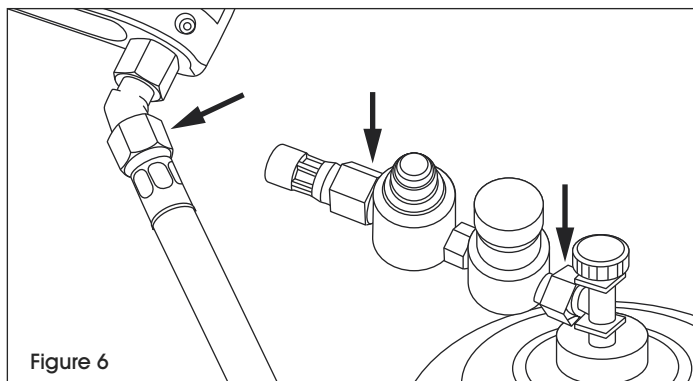


Figure 6

7. Depress trigger half way for one second, allowing gas to fill chamber. Fully depress trigger after the allowed time to ignite gun. (See Figure 7)

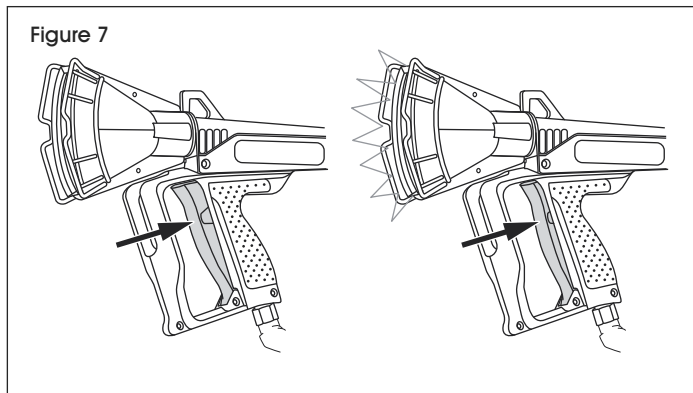


Figure 7

 **NOTE:** The heat gun automatically cuts off the supply of gas if the pressure drops below the minimum level necessary for normal functionality. (See Figure 8)

Automatic shutoff occurs when:

- The tank is nearly empty. At this point, the gun can only be used for a few more minutes at reduced power. Tank needs to be changed.
- The temperature of the tank has dropped after intensive use (icing). Change the tank temporarily or wait until the normal pressure returns, especially if you are working outside (30° F and colder).

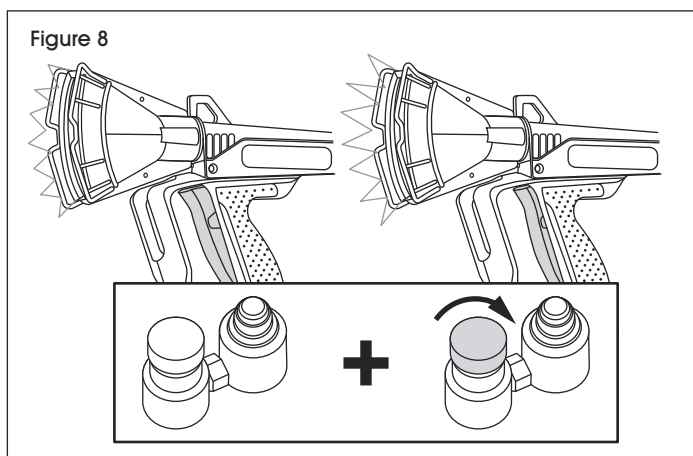
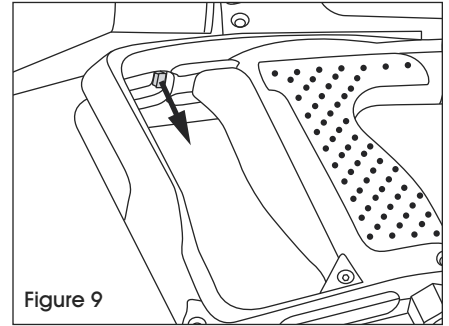


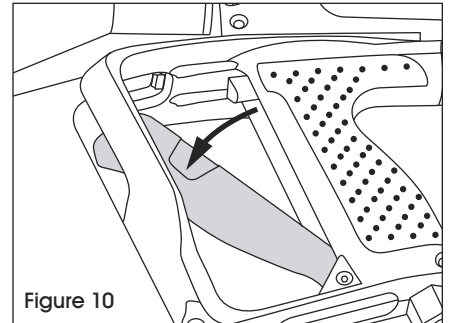
Figure 8

## MAINTENANCE

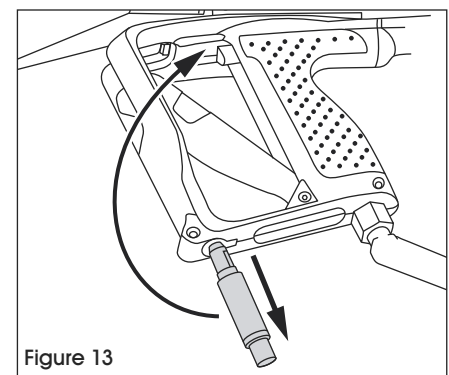
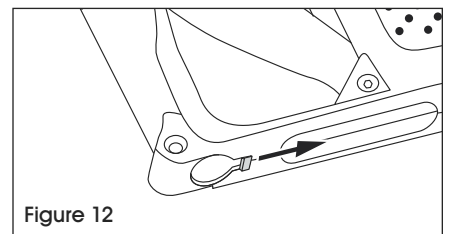
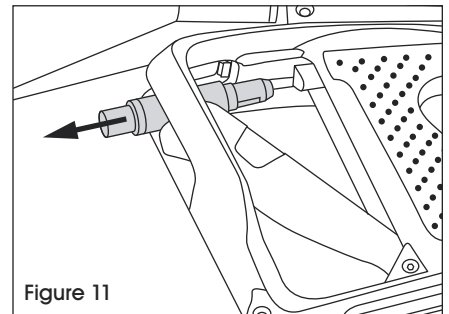
1. There is an additional igniter in the handle of the heat gun. To change the igniter, press down on the black switch to release the trigger. (See Figure 9)



2. Pull the trigger forward to expose black igniter. (See Figure 10)



3. Remove black igniter from chamber and replace with additional igniter located underneath the handle of the gun. Make sure igniter tip is first inserted into the chamber. Close trigger. (See Figures 11-13)



## TROUBLESHOOTING

| OPERATING ISSUE      | RECOMMENDATIONS                                                                                                                                                      |
|----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Gun is not igniting. | Ensure combustion nozzle is pushed past both O-rings.<br>Pull the trigger slightly to allow gas into the chamber and then all the way to ignite.<br>Replace igniter. |

**ULINE**

1-800-295-5510  
uline.com

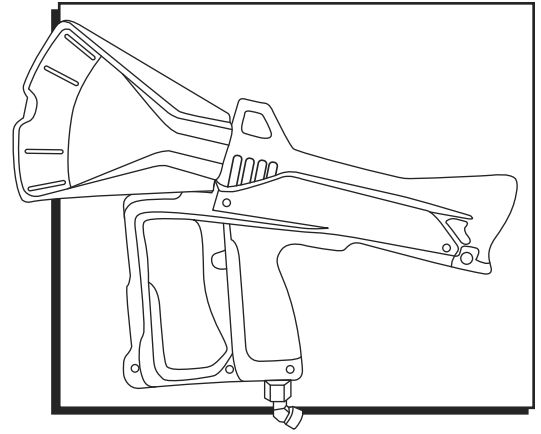
# ULINE H-4693 RIPACK® PISTOLA DE AIRE CALIENTE #3000

800-295-5510  
uline.mx

## HERRAMIENTA INCLUIDA



Llave



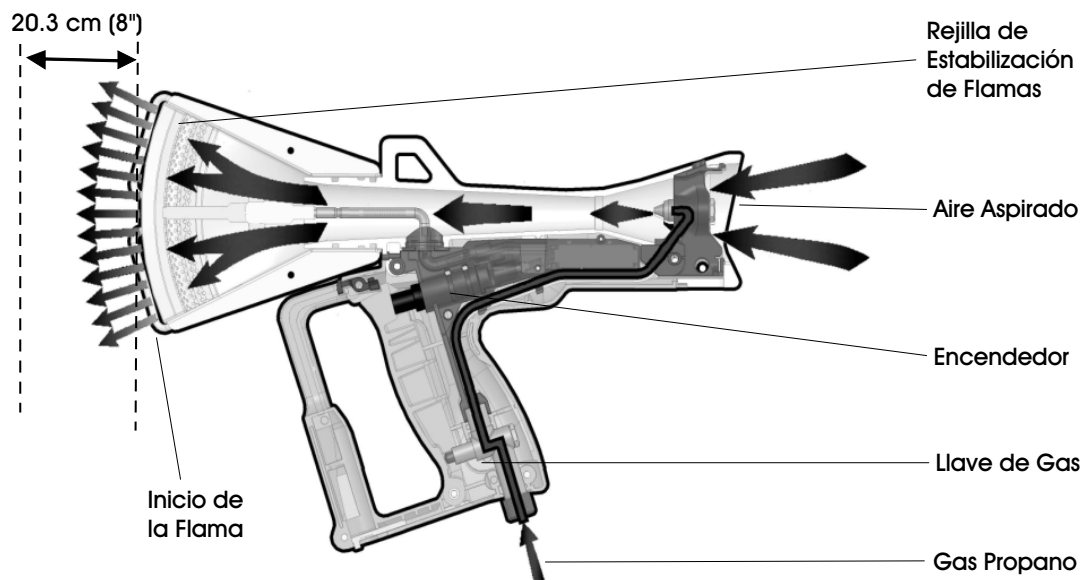
## PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

- No use esta máquina en zonas reguladas en las que haya un riesgo específico de incendio o explosión.
- Asegúrese de que haya un metro y medio (cinco pies) de espacio vacío alrededor de la superficie a la que se va a aplicar calor.
- Limite el acceso a la zona de trabajo únicamente al usuario de la pistola de aire caliente.
- Disponga siempre de un extintor de incendios adecuado a mano.
- Nunca caliente un tanque de gas propano con una flama.
- Cuando termine de trabajar, cierre siempre la válvula del tanque de gas propano y vacíe la manguera apretando el gatillo.



**¡ADVERTENCIA!** Deberá tenerse un cuidado extremo al retirar pintura. Las virutas, los residuos y los vapores de la pintura pueden contener plomo, que es venenoso. Cualquier pintura anterior al año 1977 puede contener plomo y las pinturas aplicadas en casas antes del año 1950 tienen muchas probabilidades de contener plomo. Una vez depositada en una superficie, el contacto de la mano a la boca puede ocasionar la ingesta de plomo. La exposición a niveles reducidos de plomo puede ocasionar daños cerebrales y al sistema nervioso irreversibles. Los niños pequeños y no nacidos son especialmente vulnerables. Antes de iniciar cualquier proceso de remoción de pintura deberá determinar si la pintura que va a quitar contiene plomo. Esta tarea puede llevarla a cabo su departamento de salud local o un profesional que utilice un analizador de pintura para comprobar el contenido de plomo en la pintura que se va a retirar. **LA PINTURA CON BASE DE PLOMO DEBE SER RETIRADA POR UN PROFESIONAL Y NO DEBERÁ RETIRARSE USANDO UNA PISTOLA DE AIRE CALIENTE.**

## DIAGRAMA



## FUNCIONAMIENTO



**NOTA:** La pistola de aire caliente funciona con gas propano en estado gaseoso, contenido en tanques de distintas capacidades. Utilice los tanques más grandes disponibles. Conecte y desconecte los tanques siempre lejos de las flamas o los puntos de ignición. Para todas las tareas llevadas a cabo en talleres profesionales, el tanque debe colocarse en un carrito móvil que se pueda manejar con facilidad.

1. Conecte el regulador al tanque de propano. Enrósquelo al tanque girando en el sentido contrario de las agujas del reloj. Apriete con una llave. (Vea Diagrama 1)
2. Conecte un extremo de la manguera al regulador. Apriételo girando en el sentido contrario de las agujas del reloj con la llave que se incluye. (Vea Diagrama 2)
3. Conecte el otro extremo de la manguera a la pistola de aire caliente. Apriételo girando en el sentido contrario de las agujas del reloj con la llave que se incluye. (Vea Diagrama 3)
4. Gire la válvula 45° en el sentido contrario de las agujas del reloj para abrir el tanque de propano. (Vea Diagrama 4)

Diagrama 1

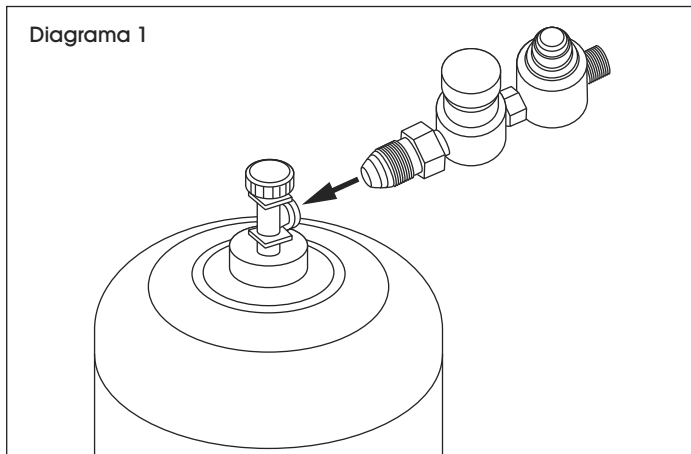


Diagrama 2

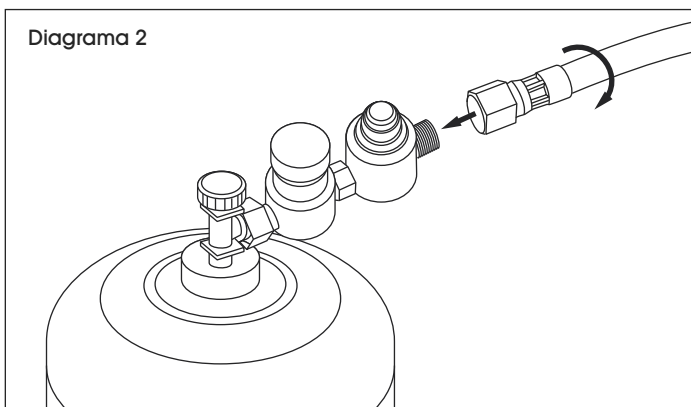


Diagrama 3

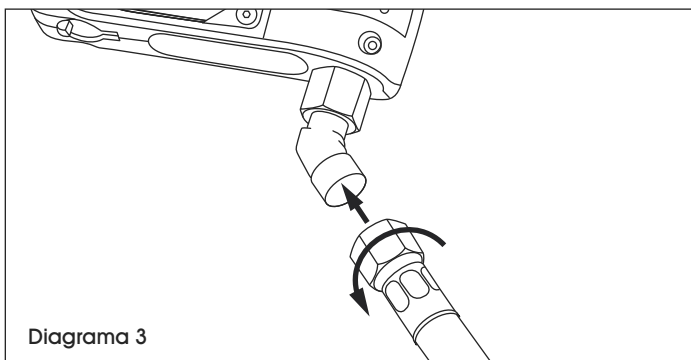
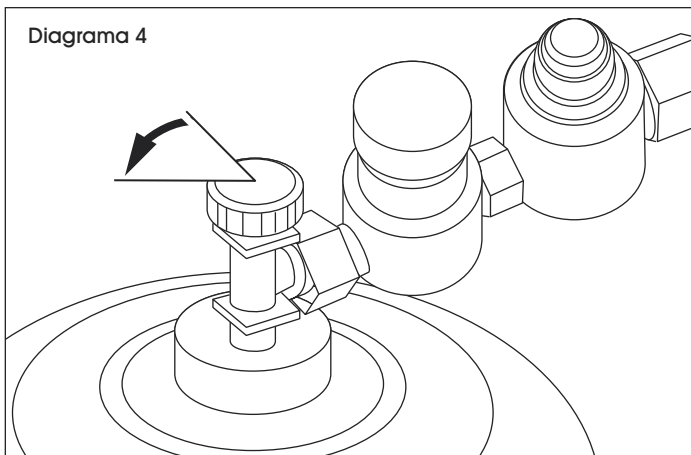


Diagrama 4



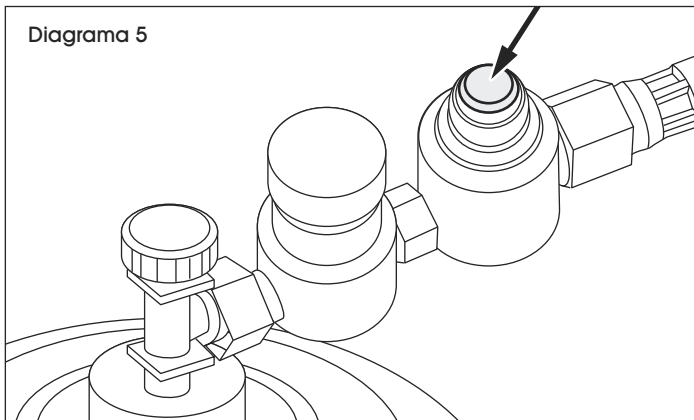
## CONTINUACIÓN DE FUNCIONAMIENTO

5. Presione el botón START (INICIO) ubicado en la parte superior del regulador hacia el tanque de propano. Manténgalo presionado durante tres segundos. (Vea Diagrama 5)



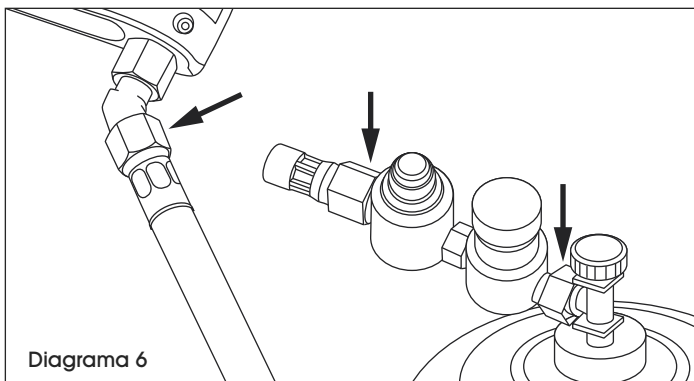
**NOTA:** No es necesario repetir el Paso 5 después de cada uso. Repítalo solo cuando desconecte y vuelva a conectar el regulador.

Diagrama 5



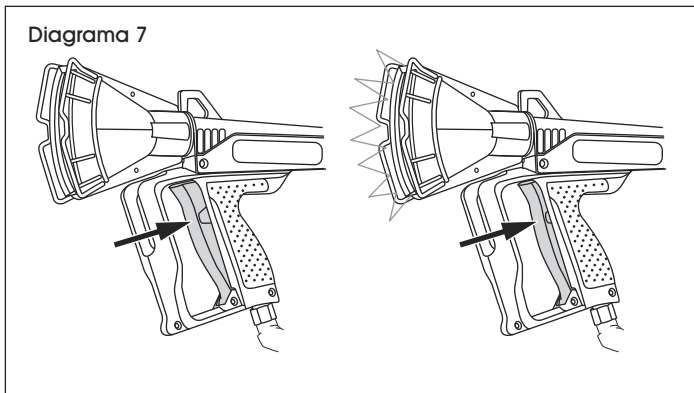
6. Rocíe las tres conexiones con agua jabonosa para comprobar que no haya fugas en las partes que se han conectado. Si transcurridos unos segundos aparecen burbujas, use la llave para apretar bien las conexiones de nuevo. (Vea Diagrama 6)

Diagrama 6



7. Apriete el gatillo la mitad del recorrido durante un segundo, permitiendo que el gas llene la cámara. Una vez transcurrido este tiempo, apriete el gatillo completamente para encender la pistola. (Vea Diagrama 7)

Diagrama 7

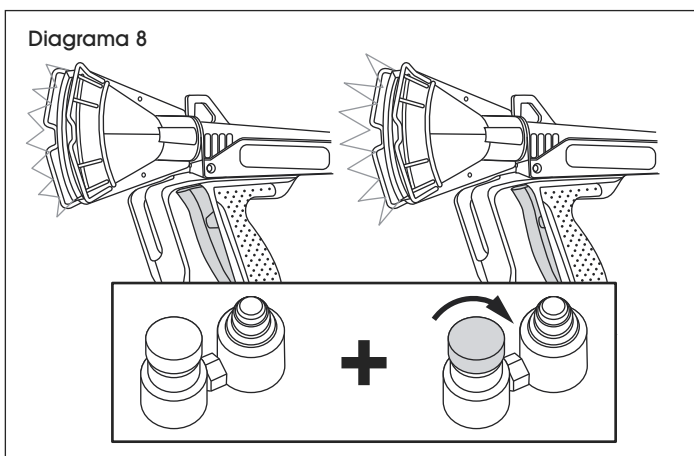


**NOTA:** La pistola de aire caliente detiene el suministro de gas si la presión cae por debajo del nivel mínimo necesario para un funcionamiento normal. (Vea Diagrama 8)

El apagado automático se activa cuando:

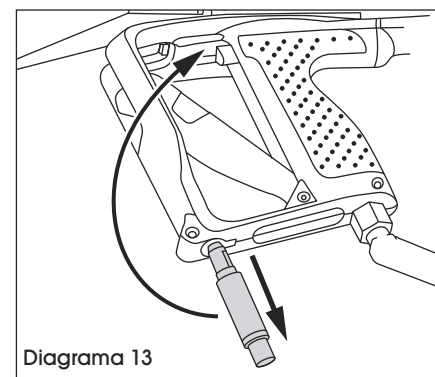
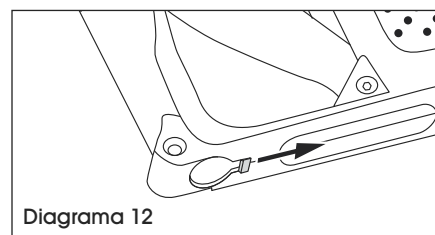
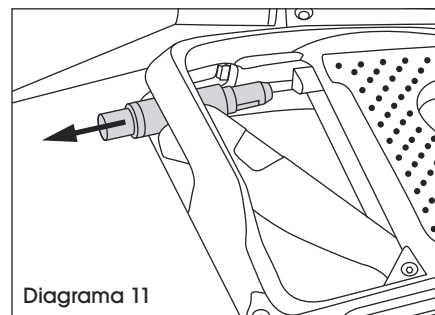
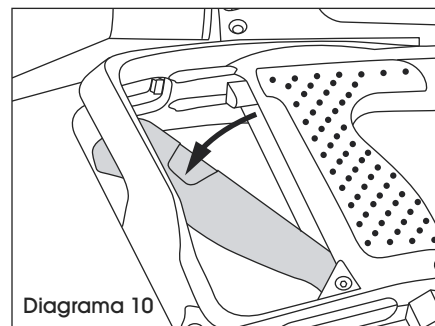
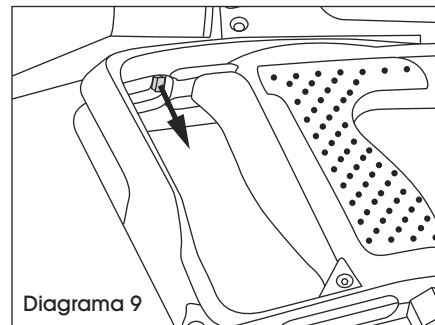
- El tanque está casi vacío. Llegado este punto, la pistola solo puede usarse durante unos cuantos minutos más a una potencia reducida. Es necesario cambiar el tanque.
- La temperatura del tanque ha caído después de un uso intensivo (formación de hielo). Cambie el tanque temporalmente o espere hasta que regrese la presión normal, especialmente si está trabajando en un exterior (0 °C/30 °F o a temperaturas más frías).

Diagrama 8



## MANTENIMIENTO

1. Hay un encendedor adicional en el asa de la pistola de aire caliente. Para cambiar el encendedor, ejerza presión descendente sobre el interruptor negro para liberar el gatillo. (Vea Diagrama 9)
2. Tire del gatillo hacia adelante para dejar a la vista el encendedor negro. (Vea Diagrama 10)
3. Quite el encendedor negro de la cámara y reemplácelo por el encendedor adicional ubicado debajo del asa de la pistola. Asegúrese de insertar primero la punta del encendedor en la cámara. Cierre el gatillo. (Vea Diagramas 11 a 13)



## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

| PROBLEMA DE FUNCIONAMIENTO | RECOMENDACIONES                                                                                                                                                                                                                           |
|----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| La pistola no enciende.    | <p>Confirme que la boquilla de combustión pase por ambos anillos tóricos.</p> <p>Accione el gatillo ligeramente para permitir que el gas pase a la cámara y luego todo el camino hacia el encendedor.</p> <p>Reemplace el encendedor.</p> |

**ULINE**

800-295-5510  
uline.mx

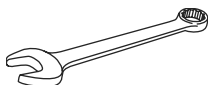
# ULINE H-4693

## RIPACK<sup>MD</sup> N° 3000 –

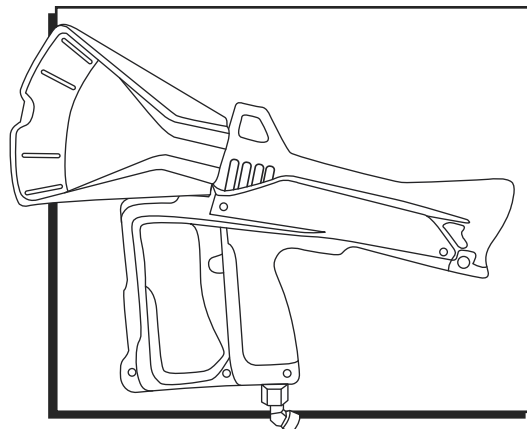
### PISTOLET THERMIQUE

1-800-295-5510  
uline.ca

#### OUTIL INCLUS



Clé



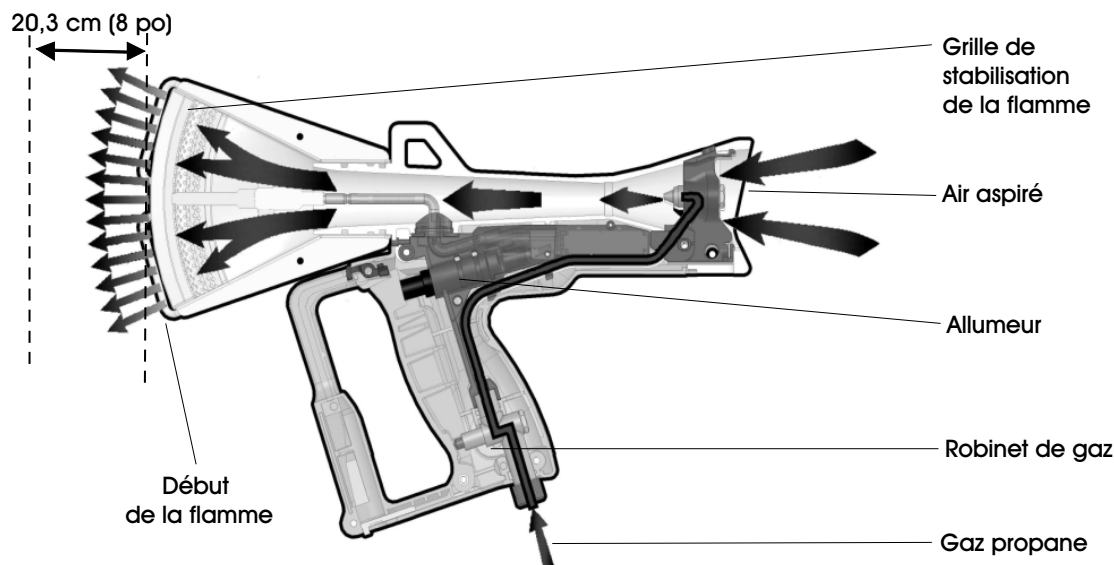
### MESURES DE SÉCURITÉ

- N'utilisez pas cet appareil dans des zones réglementées où existe un risque d'incendie ou d'explosion.
- Veillez à laisser 1,5 m (5 pi) de dégagement autour de la surface où la chaleur est appliquée.
- Limitez l'accès à la zone de travail uniquement à l'utilisateur du pistolet thermique.
- Ayez toujours un extincteur à portée de main.
- Ne chauffez jamais un réservoir de propane avec une flamme.
- Lorsque vous avez fini de travailler, fermez toujours la valve du réservoir de propane et videz le tuyau en appuyant sur la détente.



**AVERTISSEMENT!** Faites preuve d'extrême prudence lors du décapage de peinture. L'écaillage, les résidus et les vapeurs de peinture peuvent contenir du plomb, qui est toxique. Toute peinture antérieure à 1977 peut contenir du plomb et la peinture appliquée dans les maisons avant 1950 est susceptible de contenir du plomb. Le contact entre les mains et la bouche pourrait alors entraîner l'ingestion de plomb. Même l'exposition à de faibles quantités de plomb peut causer des dommages irréversibles au cerveau et au système nerveux; les jeunes enfants et les enfants à naître sont particulièrement vulnérables. Avant de commencer à décapier de la peinture, vous devez déterminer si la peinture que vous décapez contient du plomb. Cela peut être effectué par votre service de santé local ou par un professionnel qui utilise un analyseur de peinture pour vérifier la teneur en plomb de la peinture à décapier. **LA PEINTURE À BASE DE PLOMB DOIT ÊTRE DÉCAPÉE UNIQUEMENT PAR UN PROFESSIONNEL ET NE DOIT PAS ÊTRE DÉCAPÉE À L'AIDE D'UN PISTOLET THERMIQUE.**

### SCHEMA





**REMARQUE :** Le pistolet thermique fonctionne au gaz propane en phase gazeuse, contenu dans des réservoirs de différentes capacités. Utilisez le plus grand réservoir disponible. Raccordez et démontez toujours le réservoir à l'écart des flammes et des sources d'allumage. Pour tous les travaux effectués à l'intérieur d'un atelier professionnel, le réservoir doit être placé sur un chariot mobile qui peut être facilement manoeuvré.

1. Raccordez le régulateur au réservoir de propane. Vissez-le au réservoir en tournant dans le sens antihoraire. Serrez à l'aide d'une clé. (Voir Figure 1)
2. Branchez une extrémité du tuyau au régulateur. Serrez dans le sens antihoraire à l'aide de la clé fournie. (Voir Figure 2)
3. Raccordez l'autre extrémité du tuyau au pistolet thermique. Serrez dans le sens antihoraire à l'aide de la clé fournie. (Voir Figure 3)
4. Tournez la vanne à 45° dans le sens antihoraire pour ouvrir le réservoir de propane. (Voir Figure 4)

Figure 1

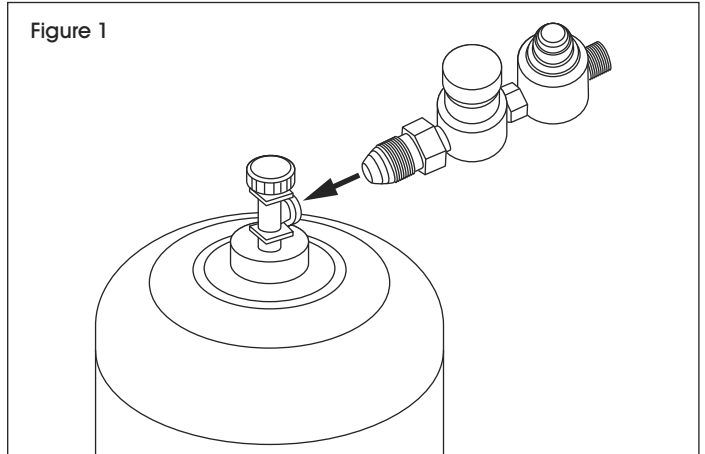


Figure 2

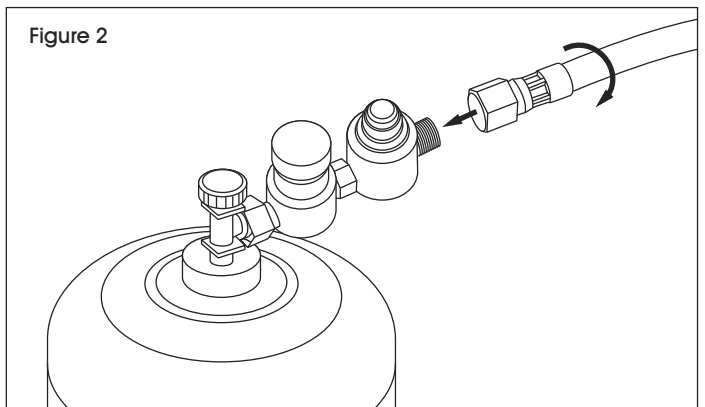


Figure 3

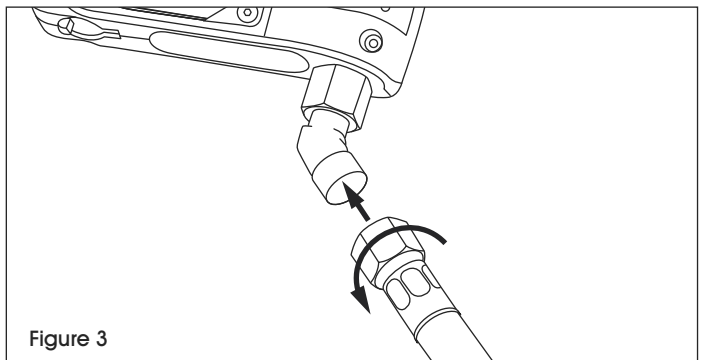
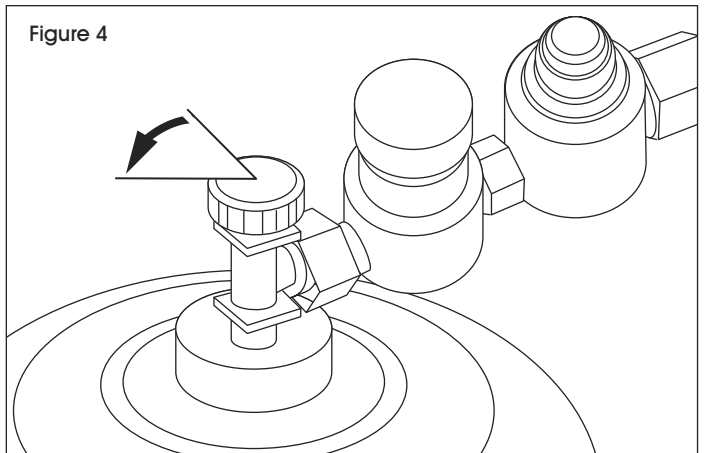


Figure 4



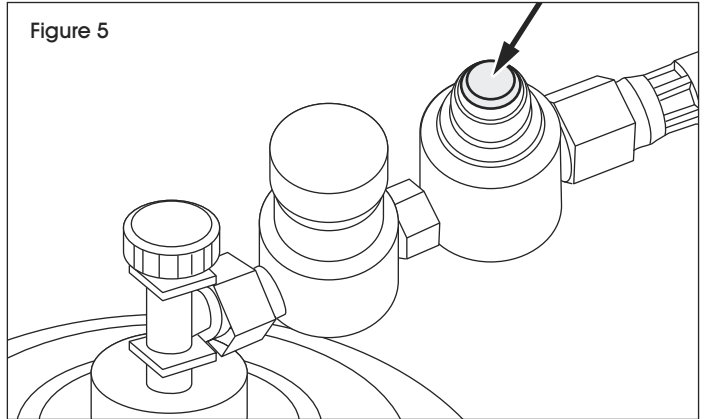
## FONCTIONNEMENT SUITE

5. Appuyez sur le bouton START (marche) sur le dessus du régulateur. Maintenez-le enfoncé pendant trois secondes. (Voir Figure 5)



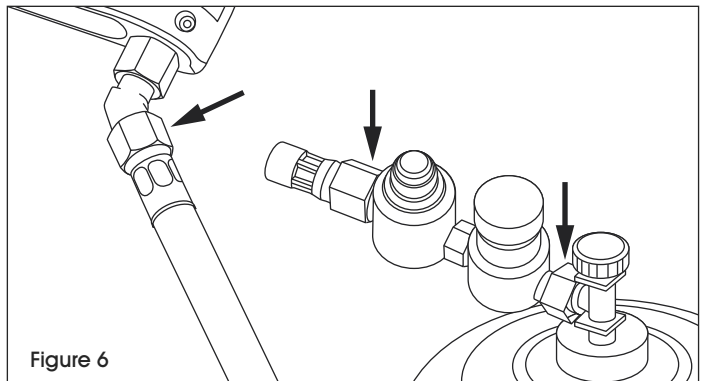
**REMARQUE :** Il n'est pas nécessaire de répéter l'étape 5 après chaque utilisation. Répétez seulement lorsque vous branchez ou débranchez le régulateur.

Figure 5



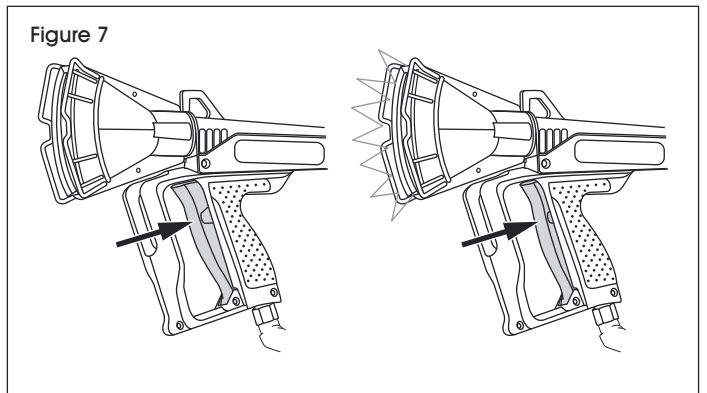
6. Vaporisez de l'eau savonneuse sur les trois raccords pour vérifier qu'il n'y a pas de fuites dans les pièces qui ont été vissées ensemble. Si des bulles apparaissent dans les secondes qui suivent, utilisez une clé pour bien serrer les raccords à nouveau. (Voir Figure 6)

Figure 6



7. Appuyer à mi-chemin sur la détente pendant une seconde, pour permettre au gaz de remplir la chambre. Appuyez à fond sur la détente après le délai pour déclencher le pistolet. (Voir Figure 7)

Figure 7

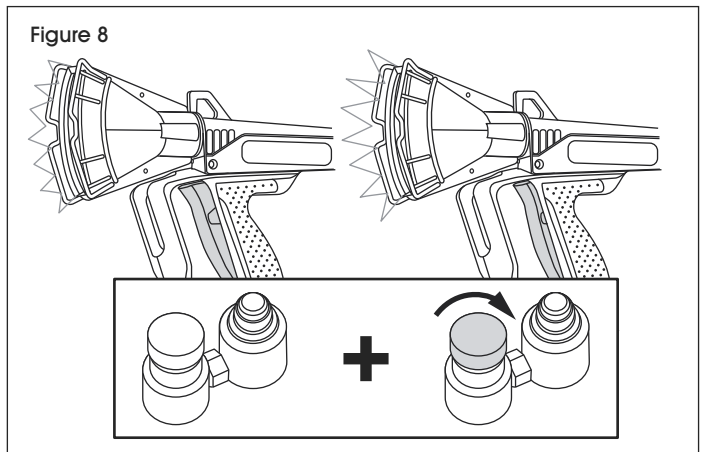


**REMARQUE :** Le pistolet thermique coupe automatiquement l'approvisionnement de gaz si la pression descend sous le niveau minimal nécessaire pour qu'il fonctionne normalement. (Voir Figure 8)

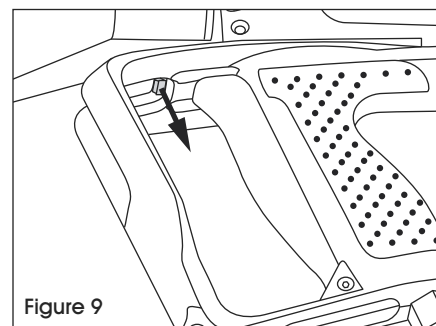
L'arrêt automatique se produit lorsque :

- Le réservoir est presque vide. À ce stade, le pistolet ne peut être utilisé que pendant quelques minutes encore à puissance réduite. Le réservoir doit être changé.
- La température du réservoir a chuté après un usage intensif (givrage). Changez le réservoir temporairement ou attendez que la pression revienne à la normale, particulièrement si vous travaillez à l'extérieur (0 °C/30 °F et plus froid).

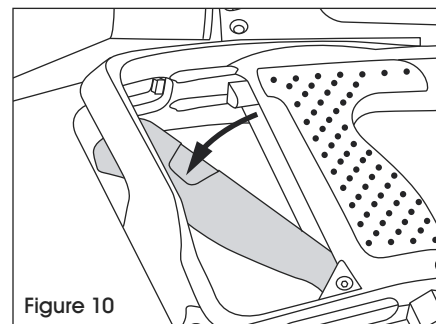
Figure 8



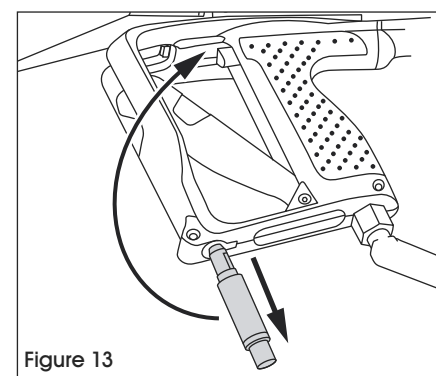
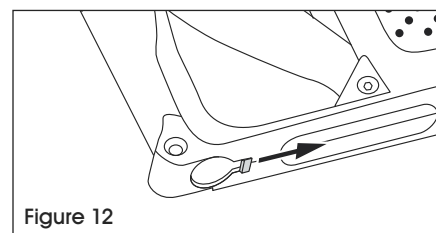
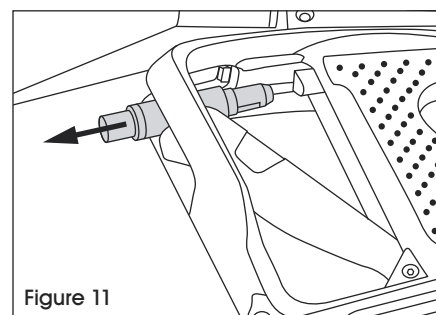
1. Un allumeur supplémentaire est compris dans la poignée du pistolet thermique. Pour changer l'allumeur, appuyez sur l'interrupteur noir pour relâcher la détente. (Voir Figure 9)



2. Tirez la détente vers l'avant pour accéder à l'allumeur noir. (Voir Figure 10)



3. Retirez l'allumeur noir de la chambre et remplacez-le par l'allumeur supplémentaire situé sous la poignée du pistolet. Assurez-vous que la pointe de l'allumeur est d'abord insérée dans la chambre. Fermez la détente. (Voir Figures 11 à 13)



## DÉPANNAGE

| PROBLÈME                     | RECOMMANDATIONS                                                                                                                                                                                                                                              |
|------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Le pistolet ne s'allume pas. | <p>Assurez-vous que la buse de combustion a été poussée au-delà des joints toriques.</p> <p>Tirez légèrement sur la détente pour permettre l'admission du gaz dans la chambre, puis jusqu'au bout pour allumer le pistolet.</p> <p>Remplacez l'allumeur.</p> |

**ULINE**

1-800-295-5510  
uline.ca